

OPERAVERKSTAN PRESENTERAR LITE STOLT

**PIERRETTE**

**& JACQUOT**

EN SÅKOPERETT





1. Flickan Pierrette och pojken Jacquot flyr över havet och får hjälp i landet Svedjemark av herr Durand.



2. Durand, som arbetar med flyktingfrågor, läser i sin dagbok och berättar att han fick en medalj när han räddade livet på en kvinna.



3. Durands granne, fru Månsson kommer in med kaffe. Hennes man är död och hon vill gärna gifta sig med Durand.



4. Fru Månsson vill att Durand ska hjälpa en flyktingfamilj, men han säger nej och menar att det inte går därför att man måste följa lagen. De grälar eftersom fru Månsson tycker att man ska följa sitt hjärta.



5. Pierrette och Jacquot upp-  
vaktar Durand på hans födelsed-  
ag med en prydnadshäst, en s k  
granehäst. Durand bjuder in alla  
tre till sin födelsedagsfest, och  
säger att han har en överrask-  
ning.



6. Jacquot sjunger om  
att han älskar Pierrette.  
De har inte sagt hela  
sanningen om var de  
kommer ifrån för Du-  
rand, eftersom de var  
och är rädda för att bli  
utvisade. Han vet inte  
heller att de är ett par  
och vill gifta sig.



7. Pierrette försöker  
berätta för Durand  
att hon älskar Jacquot  
och vill gifta sig med  
honom. Durand miss-  
förstår det hela och tror  
att det är honom själv  
hon vill gifta sig med.  
Förvirringen ökar när  
han samtidigt pratar i  
telefon med fru Måns-  
son, som tror att Du-  
rand vill gifta sig med  
henne.



8. Alla fyra drömmer sig bort, och  
tänker på hur de ska önska sin  
hjärtans kär god natt.



9. Durand och fru Månsson hjälps  
åt att duka. Pierrette och Jacquot  
dyker upp i folkdräkter.



10. Ungdomarna underhåller  
med en folkvisa.



11. Durand överraskar  
med att berätta att han  
tänker gifta sig – med  
Pierrette! Pierrette  
och Jacquot kollapsar  
i fru Månssons ar-  
mar. Durand rusar ut  
för att rädda någon i  
kanalen. Fru Måns-  
son blir rosenrasande  
för tycker att Pierrette  
och Jacquot har lurat  
Durand. När hon inser  
att Pierrette inte vill  
gifta sig med Durand så  
rusar hon också ut.



12. Ungdomarna bestämmer sig  
för att ge sig iväg, och skriver ett  
avskedsbrev.



13. Durand kommer in och är my-  
cket upprörd för att han blivit lu-  
rad, och tänker kasta ut dem. Fru  
Månsson som har läst Durands  
dagbok påminner honom om att  
han själv inte sagt hela sanningen  
om sig själv och sin medalj.



14. Han erkänner och låter ung-  
domarna stanna och de får gifta  
sig. Han friar till fru Månsson,  
som tackar ja! Herr Durand  
berättar att han räddade en hund.  
Slutet gott, allting gott!

## Ord & uttryck

## Betyder

Amnesti	Att få nåd
Annonsera	Att meddela något
Assimilerad	Att man ger upp sin egen kultur i en ny omgivning
Banal	Vardaglig, enkel
Barnatro	Det man trodde på som barn
Bröllopsbaldakin	Dekoration som används vid bröllop
Byråkrat	Person som arbetar i administrativ apparat
Emalj	Ett material, används till exempel i badkar
Empati	Känna medkänsla för någon
Fadder	En person som tar hand om någon
Fanfar	Liten melodi som används som signal
Final	Avslutning
Folkdräkt	Traditionell dräkt
Folksång	Traditionell sång
Frossa	Äta väldigt mycket
Förljugen	Oärlig
Förordning	Bestämmelse från regeringen
Gammal sprätt	Skällsord
Generation	Släktled, mansålder
Giftermål	Äktenskap, att gifta sig
Hemmets härd	Hemma där det är tryggt
Human	sätt att behandla en annan människa
Improviserera	hitta en lösning utan att förbereda sig
Inhemsk	Från det egna landet, inländsk
Intrig	Berättelse
Kurbits	Folklig dekorativ målarkonst
Medborgarskap	Medlem av en viss stat
Missförstånd	Uppfatta något fel
Motivet	Anledningen
Parasiter	Snyltare
Skyddsling	Person som står under någon annans beskydd
Smussla	Göra något i smyg
Smörja kråsen	Äta riktigt gott och mycket
Svärmande	Uppföra sig förälskat
Tolerans	Tålmod
Ungkarl	Ogift man
Vemod	Sorgsenhet
Ögontjänare	Uppföra sig endast när någon ser

## Exempel i föreställningen

"Lagar som visar empati, krävs när det handlar om amnesti" (Fru Månsson)  
"På min födelsedagsmiddag ikväll kommer jag annonsera bröllopet!" (Herr Durand)  
"Min släkt är helt assimilerad" (Herr Durand)  
"Vår final är banal men den har en fanfar!" (Alla)  
"Vart jag mig i världen vänder barnatron jag har" (Pierrette)  
"Jag får stampa sönder glas, där under bröllopsbaldakin" (Jacquot)  
"...jag som respekterad byråkrat ..." (Herr Durand)  
"För det är bara en detalj, om än emalj, är er medalj" (Alla)  
"Lagar som visar empati, krävs när det handlar om amnesti" (Fru Månsson)  
"Vi ville hedra vår fadder och räddare" (Jacquot)  
"Vår final är banal men den har en fanfar!" (Alla)  
"Vår final är banal men den har en fanfar!" (Alla)  
"Vi ska sätta på oss folkdräkt, sjunga äkta folkmusik" (Pierrette)  
"Vi ska sätta på oss folkdräkt, sjunga äkta folkmusik" (Pierrette)  
"Nu ska vi frossa i mat" (Alla)  
"Jag är ingen hjälte, bara en ögontjänare..känner mig så förlugen." (Herr Durand)  
"Men bara med en förordning, som säkrar lag och ordning" (Herr Durand)  
"Förlåt, jag var en gammal sprätt!" (Herr Durand)  
"Det är många generationer sedan Durand var ett utländskt namn" (Herr Durand)  
"Nog har jag tänkt på giftermål alltid. Men..." (Herr Durand)  
"Sätt er nu tryggt vid hemmets härd och läs" (Pierrette)  
"...att upprätthålla vårt lands humana flyktingpolitik" (Herr Durand)  
"Du får improvisera" (Pierrette & Jacquot)  
"Tänk att ni har fångat det inhemska så naturligt." (Herr Durand)  
"En läxa lär av vår intrig att bara frånvaron av krig gör ingen fred" (Jacquot)  
"...kärleken den går till spill, pällen ska få kurbits!" (Jacquot)  
"Och nu försöker du snärja honom i dina garn för att få gifta dig till ett medborgarskap" (Fru Månsson)  
"Säg som det var nu, inga fler missförstånd" (Fru Månsson)  
"Den gången när vi flydde till ert land, då stod vår egen moder jord i brand. Det var motivet." (Pierrette)  
"Jag borde kasta ut dem! Parasiter!" (Herr Durand)  
"Här har ni båda mina skyddslingar samtidigt" (Herr Durand)  
"Åh, jag kan inte ha det såhär längre. Smussla med att vi är ett par." (Jacquot)  
"Nu ska vi smöja kråsen." (Herr Durand)  
"Snart tillsammans vi svärmande gå, kyssas ibland, när ingen ser på.." (Fru Månsson)  
"Visa tolerans" (Pierrette)  
"Varför är ni ungarl fortfarande herr Durand?" (Fru Månsson)  
"När jag känner vemod eller när jag längtar hem, tänker jag på kantareller och på blomster fem." (Pierrette)  
"Jag är ingen hjälte, bara en ögontjänare..känner mig så förlugen." (Herr Durand)



**MALMÖ OPERA**  
[www.malmoopera.se](http://www.malmoopera.se)